



# **Repeater Profibus DP** ISO 23570



## Inhaltsverzeichnis

| R | Lepeater Profibus DP ISO 23570                                       | 3   |
|---|--|-----|
|   | Systemausbau   | 3   |
|   | Linientopologie  | 3   |
|   | Baumtopologie mit T- bzw. Y-Funktionalität                           | 3   |
|   | Baumtopologie mit H-Funktionalität (Master / CPU-Variante)           | 4   |
|   | Baumtopologie mit H-Funktionalität (Slave-Variante)                  | 4   |
|   | Eigenschaften des Repeaters  | 5   |
|   | Blockschaltbild des Repeaters RPC L für Linientopologie              | 5   |
|   | Energieeinspeisung   | 5   |
|   | Blockschaltbild des Repeaters RPC T / RPC Y für Baumtopologie        | 8   |
|   | (T- bzw. Y- Funktionalität)  | 8   |
|   | Blockschaltbild des Repeaters RPC WDM / RPC WDS mit Wanddurchführung | 8   |
|   | Technische Daten des Repeaters RPC L bzw. RPC T und RPC Y            | 9   |
|   | Abmessungen, Montagemaße   | .10 |
|   | Anzeige der Betriebs- und Fehlerzustände                             | .11 |
|   | Bestellinformation:  | .12 |
|   | Geeignete konfektionierte Leitungen                                  | .12 |

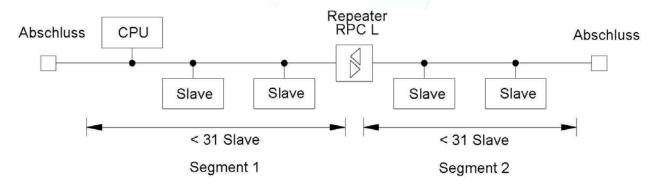
## Repeater Profibus DP ISO 23570

#### Systemausbau

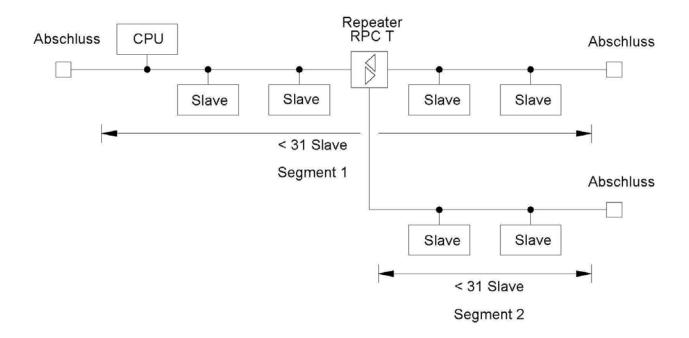
In einem PROFIBUS-Netzwerk können maximal 32 Teilnehmer (1Master und 31 Slaves) angeschlossen werden. Sollen mehr als 32 Teilnehmer angeschlossen werden, müssen Repeater zur Segmentierung eingesetzt werden. Außerdem wird die maximale, räumliche Ausdehnung des Netzwerkes (Länge des Segments) durch die Baudrate bestimmt. Wird diese Länge überschritten, wird ebenfalls ein Repeater benötigt.

Mit jedem Repeater wird ein neues Segment aufgebaut. Somit kann die Reichweite eines Netzwerkes vergrößert werden.

#### Linientopologie

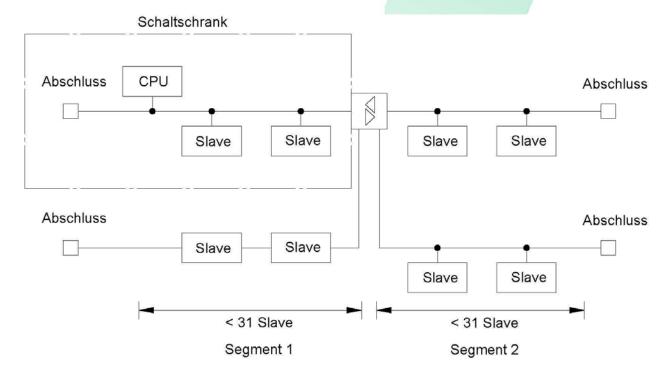


#### Baumtopologie mit T- bzw. Y-Funktionalität

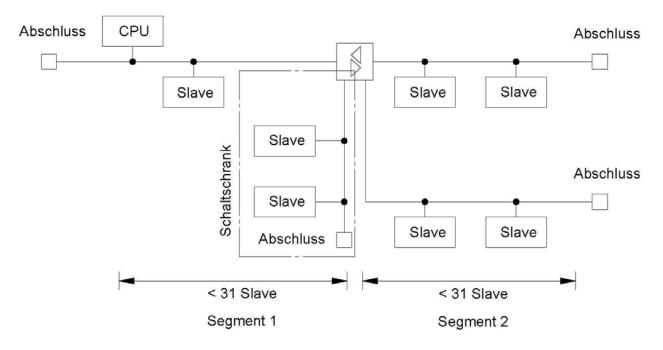


KnorrTec; Kapellenbergstrasse 34; D-93176 Beratzhausen; Tel: +49 9493 /9519690; Fax: +49 9493 /9519679; <a href="www.knorrtec.de">www.knorrtec.de</a>; info@knorrtec.de

#### Baumtopologie mit H-Funktionalität (Master / CPU-Variante)



#### Baumtopologie mit H-Funktionalität (Slave-Variante)

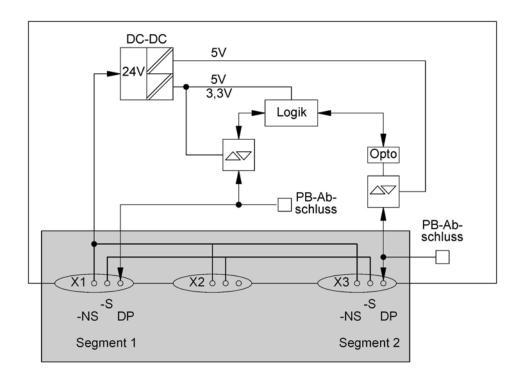


Dabei wird empfohlen, nicht mehr als 4 Repeater in einem Netzwerk einzusetzen, da durch den Einsatz von Repeatern Signalverzögerungen auftreten. Werden Repeater eingesetzt, zählen auch diese Geräte als Busteilnehmer, benötigen aber keine eigene Adresse.

#### Eigenschaften des Repeaters

- Automatische Baudratenerkennung
- Signalregenierung
- Protokoll- und Feldbusunabhängig
- Profibus-Segmente sind voneinander potentialgetrennt
- Plug&Play-Installation
- Hybridverkablung möglich
- Alle Anschlüsse steckbar (ISO 23570-Anschluß)
- Schutzart IP65

#### Blockschaltbild des Repeaters RPC L für Linientopologie

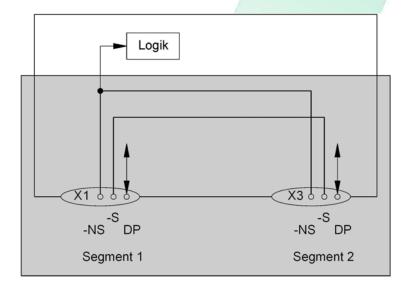


#### Energieeinspeisung

Durch die ISO 23570-Anschlußtechnik sind mit dem Repeater nachfolgend abgebildete Varianten zur Energieversorgung und –einspeisung möglich.

#### Drei mögliche Einspeisevarianten:

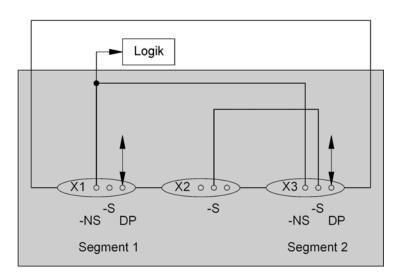
#### Variante 1: RPC L (Standard)



#### Variante 1: Weiterleitung von -NS und -S

- "non-switched" Energieeinspeisung wird intern weitergeschleift
- "switched" Energieeinspeisung wird intern weitergeschleift

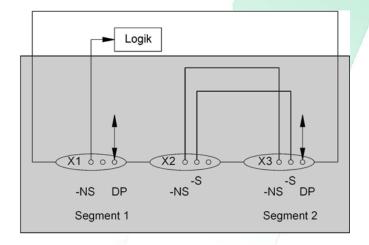
#### Variante 2: RPC L S



#### Variante 2: Neueinspeisung von -S

- "non-switched" Energieeinspeisung wird intern weitergeschleift
- "switched" Energieeinspeisung wird neu eingespeist

#### Variante 3: RPC L S+NS



Variante 3: Neueinspeisung von -NS und -S

- 24VDC "non-switched" wird neu eingespeist
- 24VDC "switched" wird neu eingespeist

#### **Begriffsdefinition**

#### 24VDC "non-switched":

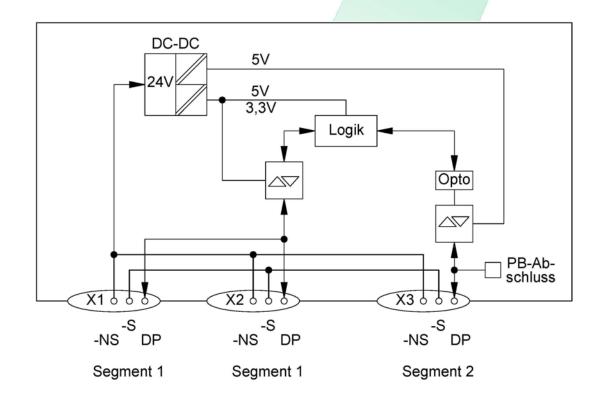
Aus dieser Energiequelle werden in erster Linie die angeschlossenen Geber und Sensoren mit Energie versorgt. Außerdem wird die angeschlossene Elektronik aus dieser Spannungsquelle gespeist. Im Not-Aus-Fall wird diese Energieversorgung normalerweise nicht mit abgeschaltet. 

non-switched (-NS)

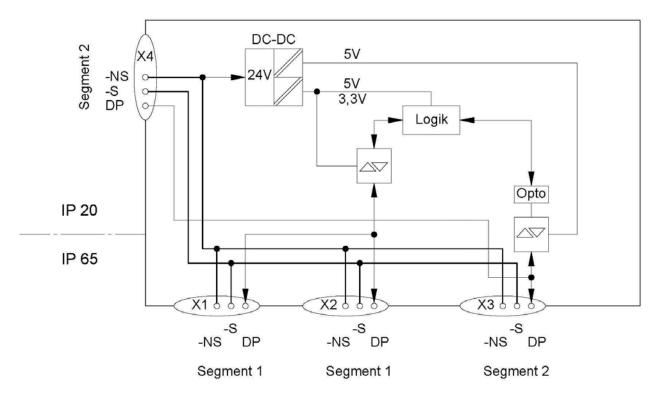
#### 24VDC "switched":

Aus dieser Energiequelle werden in erster Linie die angeschlossenen Aktoren mit Energie versorgt. Im Not-Aus-Fall wird normalerweise nur diese Energieversorgung abgeschaltet. → switched (-S)

# Blockschaltbild des Repeaters RPC T / RPC Y für Baumtopologie (T- bzw. Y- Funktionalität)



# Blockschaltbild des Repeaters RPC WDM / RPC WDS mit Wanddurchführung (H – Funktionalität)



KnorrTec; Kapellenbergstrasse 34; D-93176 Beratzhausen; Tel: +49 9493 /9519690; Fax: +49 9493 /9519679; www.knorrtec.de; info@knorrtec.de

#### Technische Daten des Repeaters RPC L bzw. RPC T und RPC Y

Spannungsversorgung:

Nennspannung: DC 24V (DC 18...30V)
Stromaufnahme (DC24V): max. 80mA (bei DC24V)

Spannungsabgriff: DC 24V – NS (non - switched)

Überspannungsfestigkeit: ja Verpolschutz: ja

Betriebsanzeige: ja, grüne LED

**Profibus:** 

Datenübertragungsraten: 9,6 kBaud / 19,2 kBaud / 38,4 kBaud / 45,45 kBaud/

93,75 kBaud / 187,5 kBaud / 500 kBaud / 1.5 MBaud / 3 MBaud / 6 MBaud / 12 MBaud

Datenratenerkennung: ja, automatisch

Bus-Protokoll: keines, Protokoll und Feldbus unabhängig

Kurzschlussfestigkeit: ja Signalregenerierung: ja

Potentialtrennung zwischen

- der Spannungsversorgung und

den Segmenten: ja
- Segment 1 und Segment 2: ja

Anzeige der Busaktivität für

- Segment 1: Gelbe LED
- Segment 2: Gelbe LED

Maximale Kabellängen: 9,6 kBaud... 187,5 kBaud 1000 m

500 kBaud 400 m 1,5 MBaud 200 m 3 MBaud...12MBaud 100 m

Profibus - Abschlusswiderstände: integriert

Anschlüsse:

Anschlussgeometrie: Hybrid Cu Steckverbinder ISO 23570

Anschlussart: alle Anschlüsse steckbar

Kabeltyp: Hybridkabel nach DIN EN 50170

Energieeinspeisesystem "non-switched":

Nennspannung: DC 24V (DC 18...30V)

Stromtragfähigkeit: max. 10A
Kurzschlussschutz: nein
Verpolschutz: nein
Statusanzeige: nein

#### Energieeinspeisesystem "switched":

Nennspannung: DC24V (DC 18...30V)

Stromtragfähigkeit: max. 10A

Kurzschlussschutz: nein
Verpolschutz: nein
Statusanzeige: nein

#### Gehäuse:

Material: Polycarbonat (PC)

Schutzklasse: IP65

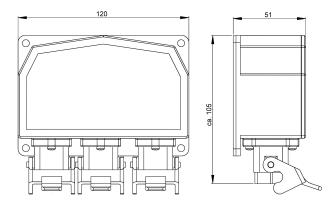
#### Umweltbedingungen:

Umgebungstemperaturbereich

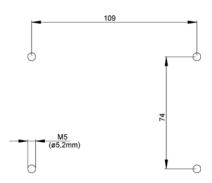
- im Betrieb: 0°...60°C - Lagerung: -40°...70°C

Rel. Luftfeuchtigkeit: 30% bis 95% r.F., nicht kondensierend

### Abmessungen:



### Montagemaße:



### Anzeige der Betriebs- und Fehlerzustände

| Betriebszustand |                |                |   |  |  |
|-----------------|----------------|----------------|---|--|--|
| RUN-<br>LED     | Status-<br>LED | Status-<br>LED | Bedeutung   |  |  |
|                 | Segm.1         | Segm.2         |   |  |  |
| an              | aus            | aus            | - DC 24V-NS vorhanden   |  |  |
|                 |                |                | - keine Kommunikationsaktivität an Segment 1 u. Segment 2   |  |  |
| an              | an             | aus            | - DC 24V-NS vorhanden,  |  |  |
|                 |                |                | - Kommunikationsaktivität an Segment 1  |  |  |
| an              | aus            | an             | - DC 24V-NS vorhanden,  |  |  |
|                 |                |                | - Kommunikationsaktivität an Segment 2  |  |  |
| an              | an             | an             | - DC 24V-NS vorhanden,  |  |  |
|                 |                |                | - Kommunikationsaktivität an Segment 1 und Segment 2  |  |  |
| an              | an             | blinkt         | - DC 24V-NS vorhanden,  |  |  |
|                 |                |                | <ul> <li>korrekter Betrieb, langsame Baudrate und große<br/>Datenmengen von Segment 1 nach Segment 2</li> </ul> |  |  |
| an              | blinkt         | an             | - DC 24V-NS vorhanden,  |  |  |
|                 |                |                | <ul> <li>korrekter Betrieb, langsame Baudrate und große<br/>Datenmengen von Segment 2 nach Segment 1</li> </ul> |  |  |

| Fehlerzustand |                |                |   |  |  |
|---------------|----------------|----------------|---|--|--|
| RUN-<br>LED   | Status-<br>LED | Status-<br>LED | Fehlerursache                             |  |  |
|               | Segm.1         | Segm.2         |   |  |  |
| aus           | aus            | aus            | - DC 24V-NS nicht vorhanden               |  |  |
|               |                |                | - Gerät defekt                            |  |  |
| an            | an             | aus            | - Segment 2 nicht angeschlossen           |  |  |
|               |                |                | - Kurzschluss an Segment 2                |  |  |
| an            | aus            | an             | - Segment 1 nicht angeschlossen           |  |  |
|               |                |                | - Kurzschluss an Segment 1                |  |  |
| an            | blinkt         | blinkt         | - Busstörung -> Abschlusswiderstand fehlt |  |  |



#### **Bestellinformation:**

| Hybrid          |                    | A   | IP 65              |     |          |
|-----------------|--------------------|-----|--------------------|-----|----------|
| Linientopologie |                    | X1  | X2                 | Х3  | Art-Nr.  |
| RPC L           | Längsrepeater      | In  | /                  | Out | 10016500 |
| RPC L S         | Längsrepeater mit  | In  | 24 V <sub>in</sub> | Out | 10016510 |
|                 | Nachspeisung 1x24V |     | S                  |     |          |
| RPC L S+NS      | Längsrepeater mit  | In  | 24 V <sub>in</sub> | Out | 10016520 |
|                 | Nachspeisung 2x24V |     | S + NS             |     |          |
|                 |                    |     |                    |     |          |
| Baumtopologie   |                    | X1  | X2                 | Х3  | Art-Nr.  |
| RPC T           | T-Funktionalität   | In  | Out                | Out | 10023700 |
| RPC Y           | Y-Funktionalität   | Out | Out                | In  | 10023800 |

| Hybrid           |            | IP 20  | 7      | IP 65  |        |         |
|------------------|------------|--------|--------|--------|--------|---------|
| Wanddurchführung | Schrankart | X4     | X1     | X2     | Х3     | Art-Nr. |
| RPC WD M         | Master     | In     | Out 1) | Out 1) | Out 1) | i.V.    |
| RPC WD S         | Slave      | Out 1) | In     | Out 1) | Out 1) | i.V.    |

<sup>1)</sup> Externer Abschlusswiderstand an unbenutzten Schnittstellen erforderlich.

#### Anmerkung:

ISO 23570: Industrial automation systems and integration Distributed installation in industrial applications

#### Geeignete konfektionierte Leitungen

| Bestellbezeichnung                          | Beschreibung   | Standardlängen                      | Bestell-Nr. |
|---|--|-------------------------------------|-------------|
| Nachspeiseleitung<br>2x24V                  | Leitung 4x2,5 mm² konfektioniert,<br>Buchsenstecker ISO23570, Gehäuse:<br>Kunststoff schwarz, 2tes Leitungsende<br>stumpf abgeschnitten  | 25m, 40m                            | 70000200    |
| Nachspeiseleitung<br>1x24V                  | Leitung 2x2,5 mm² konfektioniert,<br>Buchsenstecker ISO23570, Gehäuse:<br>Kunststoff schwarz, Kabelabgang<br>gerade  | 25m, 40m                            | 70000300    |
| Hybrid Cu<br>PB + 4x1,5 mm <sup>2</sup> PUR | Schleppfähige Leitung mit zwei CU-<br>Leitungen geschirmt für PROFIBUS-DP<br>und vier Kupferadern 1,5 mm²,<br>konfektioniert mit zwei Hybrid-Steckern<br>ISO23570 (1x Sti, 1 Bu) | 1,5m, 3m, 5m, 10m,<br>15m, 20m, 25m | 70000400    |
| Hybrid Cu eins. Sti<br>PB + 4x1,5 mm² PUR   | konfektioniert mit einem Hybrid-Stecker ISO23570, freies Ende abgeschnitten, Stiftausführung gerade  | 5m, 10m, 15m, 20m,<br>25m           | 70001500    |
| Hybrid Cu eins. Bu<br>PB + 4x1,5 mm² PUR    | konfektioniert mit einem Hybrid-Stecker ISO23570, freies Ende abgeschnitten, Buchsenausführung gerade  | 5m, 10m, 15m, 20m,<br>25m           | 70001600    |

#### Bestellschlüssel für die Leitungslänge (Länge beliebig wählbar)

7XXXXXXX 00XX XX0 m cm

Hinweis: M12-Varianten in Vorbereitung